

## (1) 国内パック旅行

## 国内包干旅游

长途交通工具有铁路（JR等），还公共汽车、船、飞机等。车票、船票和机票可以在铁路的火车站、长途汽车站、港口、机场等处营业所窗口直接购买。不过考虑到当天有可能出现所有的座位都满席的情况，所以还是在你附近的旅行社等处事先预约买票比较保险。

特别是年末年初·黄金周·盂兰盆节等集中放长假的时候，由于回乡探亲 and 旅行等原因几乎所有的交通设施都人满为患。因此，如果准备在这样的时候出门的话，还是及早预约为好。新干线可以在乘车日一个月之前开始预约，飞机（国内航线）在乘机日的2个月之前开始预约。

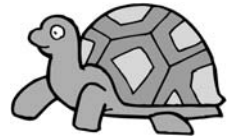
所谓包干旅游，是指由旅行社承办的确定旅行地和旅行线路、旅行期间、旅行费用等，由旅行者自行报名参加的旅行方式。由于酒店·交通工具·旅游参观设施等可以享受团体优惠，因此可以相对便宜地享受内容较为丰富的旅行。并且在当地安排包车及进行观光巡游等都包括在旅游项目中，所以可以更加高效率地游览各处。

最近，为了迎合旅行者想在旅行地自由活动的需求，又推出了只安排往返交通工具和住宿一套的商品。



## ① 旅行会社で相談する I 在旅行社商谈 I

◆ 学会在旅行社就旅行地点和日程进行商谈吧！



2-01 中村想在放暑假的时候跟家人去住宿两个晚上的短期旅游。她在旅行社跟工作人员商量去哪里好。

<p>しゃいん 社員： いらっしやいませ。</p>	欢迎光临！
<p>なかむら 中村： すみません、あのう、家族で海に行きたいんですけど、どこか近くでいいところありませんか。</p>	请问，我想跟家人去海边旅游，有没有离得不太远又比较好的地方？
<p>社員： お近くで海ということだと、まあ、千葉とか、伊豆になりますね。</p>	噢，附近的海边的话，有千叶或者伊豆。
<p>中村： ああ、伊豆がいいですねえ。</p>	啊，伊豆不错呀。
<p>社員： 伊豆ですと交通と宿泊がセットになったパックツアーがお得ですよ。（给对方看宣传小册子） この辺りはいかがですか。</p>	伊豆的话，有包括交通和住宿一套的包干旅行很划算的。 这附近怎么样？
<p>中村： （盯着看宣传小册子）へえ、いろいろあるんですね。</p>	哟，有这么多呀！
<p>社員： ところで、ご旅行はいつ頃をお考えですか。</p>	不过您打算什么时候去旅行呢？
<p>中村： ええと、7月の下旬あたりに、二泊三日ぐらいで考えてるんですけど。</p>	嗯，我正在考虑在7月下旬前后去，大约住三天两夜吧。

社員：そうしますと、ちょうど このあたり ですね。(指着日历)  中村：そうですね。	那样的话，正好就是这 几天了。  是啊。
---	-------------------------------

〈注解〉

☆いらっしやいませ

「いらっしやいませ」(欢迎光临)是店员对来店的顾客表示欢迎之意的寒暄话。

★家族で海に行きたいんですけど

「～けど」是连接两个句子的词。为了说出后一句，必须把需要事先说明的事情放在前句，两个句子之间用这个词来连接。在这里虽然省略了下文，但是应该后续有「应该怎么办才好呢」这样的内容。

★どこか近くで

接「なに・だれ・どこ・いつ」等疑问词后，表示不确切的，不肯定的事物。

☆千葉とか、伊豆になりますね

从同类的东西中选出若干个恰当的东西给对方表示时使用的表达方式。

☆いかがですか

「いかがですか」(怎么样)，是询问状态和情况时使用的郑重说法。通常多用「どうですか」的形式。

☆そうしますと

以对方的说的话作为前提，发言时使用的表现。

☆そうですね

「そうですね」是在表示同意或考虑如何回答时使用的说法。这里是后前者的意思。

## 听力练习



2-02

听录音，练习分辨录音中说的是以下的哪一个。

中村：ああ、伊豆がいいですねえ。

社員：

例) あ \_\_\_\_\_ ① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_

あ) 有包括交通和住宿一套的包干旅行很划算的。

- い) 除了大巴之外还有空中索道和游览船一套的包干旅行很划算的。  
 う) 往返乘坐新干线和酒店住宿一套的包干旅行很划算的。  
 え) 往返大巴, 温泉酒店和市内游览一套的包干旅行很划算的。  
 お) 往返飞机票和温泉旅馆, 还有「螃蟹自助餐」一套的包干旅行很划算的。

☀️ 答→117 頁

## 表现形式的练习



2-03

i) 我们来做以下句型练习。

どこか<sup>ちか</sup>近くで いいところありませんか。 有没有离得不太远又比较好的地方？

ii) 在  中加入以下语句进行练习。

にはくみっか <sup>かんが</sup>二泊三日ぐらいで 考 えてるんですけど。 我正在考虑,  大约住  三天两夜吧。

例) 二泊三日ぐらい

大约三天两夜

③ <sup>ひがえ</sup>日帰り

当天去当天回

① <sup>さんぱくよっか</sup>三泊四日ぐらい

大约四天三夜

④ <sup>いっぱくふつか</sup>一泊二日

两天一夜

② <sup>しゅうかん</sup>1 週間ぐらい

一个星期左右